

An English version will follow

McWane Canada – Déclaration de confidentialité

Pour McWane Canada, la protection de vos Renseignements personnels est importante. Vous trouverez ci-dessous notre déclaration de confidentialité en matière de traitement des renseignements personnels que vous choisissez de fournir à McWane Canada. La présente déclaration de confidentialité a pour but de vous informer sur les motifs pour lesquels McWane Canada recueille certains de vos renseignements personnels, les options qui vous sont offertes en lien avec cette collecte, de quelles manière McWane Canada utilise ces renseignements personnels, à qui ils sont divulgués et pourquoi ainsi que sur les méthodes de protection, de stockage, de conservation et de destruction des renseignements personnels recueillis par McWane Canada. Cette déclaration de confidentialité vise également à vous informer de vos droits concernant l'accès à vos renseignements personnels détenus par McWane Canada, des moyens de les rectifier et des moyens de déposer une plainte contre McWane Canada concernant la protection des renseignements personnels. Si vous avez des questions ou des commentaires à formuler ou que vous souhaitez contacter le responsable de la protection des renseignements personnels de McWane Canada, veuillez communiquer avec nous en consultant les informations disponibles à la fin de la présente déclaration de confidentialité.

1. Définitions

Dans la présente déclaration de confidentialité, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par :

Renseignement personnel : un renseignement qui permet d'identifier, directement ou indirectement, une personne, par exemple son adresse civique, son adresse de courriel personnelle, son numéro de téléphone personnel, sa date de naissance, son numéro d'assurance sociale.

Ne sont pas considérées comme des renseignements personnels : les coordonnées d'affaires, incluant le nom, titre et fonction d'un employé, lieu de travail, adresse de courriel et numéro de téléphone professionnels.

Incident de confidentialité : s'entend de l'accès non autorisé par la Loi à un Renseignement personnel, de l'utilisation ou de la communication non autorisée par la Loi d'un Renseignement personnel, par la perte d'un Renseignement personnel ou encore de toute autre atteinte à la protection d'un tel renseignement. Parmi les exemples d'Incidents de confidentialité, mentionnons :

- L'envoi d'un courriel contenant des Renseignements personnels à la mauvaise personne;

- Le vol ou la perte d'un ordinateur, d'une tablette ou d'un téléphone cellulaire utilisé à des fins professionnelles;
- La perte de données provoquées par un virus, une faille informatique ou une erreur humaine la consultation;
- L'extraction ou la communication non autorisées de Renseignements personnels;
- L'utilisation d'un Renseignement personnel à des fins autres que celles pour lesquelles ils ont été recueillis ou que celles auxquelles la personne concernée a consenti;
- L'attaque par rançongiciel;
- L'intrusion dans le système informatique de McWane Canada;
- L'intrusion dans un ordinateur, une tablette ou un cellulaire utilisé à des fins professionnelles.

Profilage : s'entend de la collecte et de l'utilisation de Renseignements personnels afin d'évaluer certaines caractéristiques d'une personne physique, notamment à des fins d'analyse du rendement au travail, de la situation économique, de la santé, des préférences personnelles, des intérêts ou du comportement de cette personne.

Renseignement personnel anonymisé : s'entend d'un Renseignement personnel qui ne permet plus, en tout temps et de façon irréversible, d'identifier directement ou indirectement une personne.

Renseignement personnel dépersonnalisé : s'entend d'un renseignement qui ne permet plus d'identifier directement la personne concernée.

Renseignement personnel sensible : s'entend d'un renseignement qui, de par sa nature notamment médicale, biométrique ou autrement intime, ou en raison du contexte de son utilisation ou de sa communication, suscite un haut degré d'attente raisonnable en matière de vie privée.

Tiers : s'entend de toute personne qui est externe à McWane Canada.

Transaction commerciale : s'entend de l'aliénation ou de la location de tout ou partie d'une entreprise ou des actifs dont elle dispose, d'une modification de sa structure juridique par fusion ou autrement, de l'obtention d'un prêt ou de toute autre forme de financement par celle-ci ou d'une sûreté prise pour garantir l'une de ses obligations.

2. Collecte et utilisation de vos Renseignements personnels

En fournissant vos Renseignements personnels à McWane Canada, vous convenez que McWane Canada peut recueillir et utiliser ces renseignements conformément à la présente



CANADA

CLOW
CLOW CANADA

CP CANADA
PIPE

bb
BIBBY-STE-CROIX

déclaration de confidentialité. Vous disposez par ailleurs d'un droit d'accès, de rectification, de modification et de suppression, en tout temps, concernant vos Renseignements personnels. Ces Renseignements personnels sont accessibles uniquement par les employés de McWane Canada qui ont besoin d'y avoir accès dans le cadre de leur travail, sont considérés comme confidentiels et seront traités comme tel par McWane Canada, qui les conserve dans un environnement sécuritaire.

Pour tout traitement de candidature pour un emploi, McWane Canada recueille et traite vos renseignements personnels par l'intermédiaire de la plate-forme de recrutement de son fournisseur SmartRecruiters. Ici aussi, ces Renseignements personnels sont accessibles uniquement par les employés de McWane Canada qui ont besoin d'y avoir accès dans le cadre de leur travail. Toutefois, en cas de problème avec la plate-forme, l'équipe de soutien de SmartRecruiters peut également avoir accès à vos renseignements personnels afin d'aider McWane Canada à résoudre le problème. Si vous souhaitez en savoir plus sur les pratiques de SmartRecruiters en matière de protection des Renseignements personnels, vous pouvez vous référer à leur déclaration de confidentialité.

McWane Canada peut, notamment, recueillir les Renseignements personnels suivants :

- Nom
- Adresse personnelle
- Adresse de courriel personnelle
- Numéro de téléphone personnel
- Date de naissance
- CV
- Rapport d'antécédents criminels (uniquement pour ceux qui postulent à certains types d'emploi)
- Informations médicales (uniquement pour ceux qui postulent à certaines catégories d'emploi)
- Informations bancaires

McWane Canada recueille ces Renseignements personnels pour les motifs suivants :

- Contribuer à la protection des intérêts commerciaux de McWane Canada et de sa clientèle;
- Recruter de nouveaux employés;
- Répondre aux exigences imposées par la loi.

Puisque McWane Canada est soucieuse de la protection des Renseignements personnels qu'elle recueille, elle s'engage à prendre les mesures de sécurité nécessaires pour assurer la protection de ces renseignements.

McWane Canada s'engage à n'utiliser vos Renseignements personnels qu'aux fins pour lesquelles ils ont été recueillis, à moins d'obtenir votre consentement à une utilisation autre



CANADA

CLOW
CLOW CANADA

CP CANADA
PIPE

bb
BIBBY-STE-CROIX

que spécifiée. Toutefois, McWane Canada peut utiliser vos Renseignements personnels pour une fin autre que mentionnée, et ce, sans votre consentement dans les seuls cas suivants :

- Lorsque son utilisation est à des fins compatibles avec celles pour lesquelles il a été recueilli;
- Lorsque son utilisation est manifestement au bénéfice de la personne concernée;
- Lorsque son utilisation est nécessaire à des fins de prévention et de détection de la fraude ou d'évaluation et d'amélioration des mesures de protection et de sécurité;
- Lorsque son utilisation est nécessaire à des fins de fourniture ou de livraison d'un produit ou de prestation d'un service demandé par la personne concernée;
- Lorsque son utilisation est nécessaire à des fins d'étude, de recherche ou de production de statistiques et qu'il est dépersonnalisé.
- Lorsque les fins auxquelles McWane Canada recueille ou utilise des Renseignements personnels sont accomplies, McWane Canada veillera à détruire ou à anonymiser les Renseignements personnels concernés.

3. Communication des Renseignements personnels

McWane Canada s'engage à ne pas divulguer, vendre, louer ni communiquer vos renseignements à des Tiers sans votre consentement. McWane Canada peut communiquer certains de vos Renseignements personnels à ses fournisseurs de services, tels que des experts en recrutement et des experts médicaux. Ces derniers sont parfois situés à l'extérieur de votre province. Nonobstant ce qui précède, McWane Canada peut, sans votre consentement, communiquer à un Tiers vos Renseignements personnels qui sont nécessaires :

- À notre service des affaires juridiques et à nos services juridiques externes;
- Au directeur des poursuites criminelles et pénales si le renseignement est requis aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable;
- À une personne ou à un organisme chargé en vertu de la loi de prévenir, détecter ou réprimer le crime ou les infractions aux lois, qui le requiert dans l'exercice de ses fonctions, si le renseignement est nécessaire pour la poursuite d'une infraction à une loi applicable;
- À une personne à qui il est nécessaire de communiquer le renseignement dans le cadre d'une loi applicable ou pour l'application d'une convention collective;
- À un organisme public au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des Renseignements personnels (Québec) ou à toute autre loi similaire applicable qui, par l'entremise d'un représentant, le recueille dans l'exercice de ses attributions ou la mise en œuvre d'un programme dont il a la gestion;
- À une personne ou à un organisme ayant pouvoir de contraindre à leur communication et qui les requiert dans l'exercice de ses fonctions;

- À une personne à qui cette communication doit être faite en raison d'une situation d'urgence mettant en danger la vie, la santé ou la sécurité de la personne concernée;
- À une personne ou à un organisme, dans le cadre d'un mandat ou d'un contrat de service et dans le cadre d'une Transaction commerciale;
- À une personne qui peut utiliser ce renseignement à des fins d'étude, de recherche ou de statistique conformément à la loi, à condition que soit menée une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée avant d'effectuer une telle communication;
- À une personne qui, en vertu de la loi, peut recouvrer des créances pour McWane Canada et qui le requiert à cette fin dans l'exercice de ses fonctions.

Dans l'éventualité où McWane Canada viendrait à divulguer ou communiquer vos Renseignements personnels à l'extérieur de votre province, McWane Canada s'engage, en plus d'avoir obtenu préalablement votre consentement à une telle communication, à procéder à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.

4. Consentement

En naviguant sur le site Web de McWane Canada, Bibby-St-Croix, Clow Canada et/ou Canada Pipe, vous acceptez et consentez, sans limitation ou restriction, d'être lié à la présente déclaration de confidentialité et de vous conformer à ses conditions. Il en est de même si vous postulez sur un emploi et que vous transmettez ainsi certains renseignements personnels à McWane Canada.

Le fait de fournir des informations relatives à une inscription et de soumettre des informations par le biais de fonctions interactives du site Web de McWane Canada, Bibby-St-Croix, Clow Canada et/ou Canada Pipe, constitue votre consentement à toutes les mesures que McWane Canada applique à l'égard de ces informations, conformément à la présente déclaration de confidentialité.

À tout moment, une personne peut retirer son consentement à l'utilisation ou à la communication à des Tiers de ses Renseignements personnels, sauf pour les exceptions détaillées à la présente déclaration de confidentialité. Pour ce faire, la personne doit s'adresser au responsable de la protection des Renseignements personnels de McWane Canada.

5. Incident de confidentialité

Si McWane Canada est victime d'un Incident de confidentialité et que vos Renseignements personnels sont touchés, elle s'engage à vous aviser si l'incident présente un risque qu'un préjudice sérieux vous soit causé. Nonobstant ce qui précède, McWane Canada n'avisera pas une personne dont un Renseignement personnel est touché par l'incident si cette communication serait susceptible d'entraver une enquête réalisée par une personne ou par un organisme qui, en vertu de la loi, est chargé de prévenir, détecter ou réprimer le crime ou les infractions aux lois.

6. Utilisation des renseignements non personnels

La plupart des sites majeurs, dont celui de McWane Canada, Bibby-Ste-Croix, Clow Canada et/ou Canada Pipe, utilisent ces technologies pour mieux servir leurs clients ou leurs utilisateurs. Ce sont, entre autres, les témoins (cookies), les balises Web et autres technologies d'analyse des données et de services de personnalisation, qui permettent la collecte de renseignements personnels. Ces renseignements personnels sont, notamment, le pays d'origine et la langue de l'utilisateur. De plus, les témoins recueillent des données relatives à la session d'un utilisateur et ses préférences de navigation. Toutefois, il est à noter que ces renseignements personnels sont, dès le moment de leur collecte, anonymisés, soient des Renseignements personnels qui ne permettent pas, en tout temps et de façon irréversible, d'identifier directement ou indirectement une personne. Les Renseignements personnels anonymisés ne nous permettent pas non plus de dresser des profils d'utilisateurs. Leur compilation fournit des données statistiques sur les habitudes de fréquentation et sert à mesurer l'efficacité de nos sites Web. Nous pouvons utiliser ces données pour améliorer le contenu des sites et déterminer les services ou les caractéristiques qui importent le plus à nos utilisateurs.

7. Risques reliés à l'Internet

Bien que Bibby met tout en œuvre pour s'assurer qu'un Tiers ne consultera pas les Renseignements personnels vous concernant, les communications via Internet sont sujettes à interception, perte ou altération.

8. Liens vers des sites externes

Nos différents sites Web peuvent contenir des hyperliens vers d'autres sites. Si vous décidez d'accéder aux sites de Tiers en utilisant ces liens, vous le faites de plein gré. Ces liens sont fournis uniquement à titre de référence. Ces sites ayant été développés par des Tiers, McWane Canada n'a aucun contrôle sur ceux-ci, et par conséquent n'en assume pas la responsabilité.

9. Droits d'auteur

Tout le contenu des sites Web de McWane Canada lui appartient. Il est protégé par les lois et les règlements s'appliquant à la propriété intellectuelle, notamment en matière de droits d'auteur, et ne peut être utilisé, reproduit ou communiqué sans le consentement préalable écrit de McWane Canada.

10. Droit d'accès, de rectification et de retrait

Une personne dont des Renseignements personnels sont recueillis et conservés par McWane Canada peut demander, en s'adressant au responsable de la protection des Renseignements personnels, d'être informée des Renseignements personnels recueillis auprès d'elle, des catégories de personnes qui ont accès à ces renseignements au sein de l'entreprise, ainsi que de la durée de conservation de ces renseignements. Elle peut aussi demander à McWane Canada que lui soit communiqués, sous forme de copie, les



CANADA

CLOW
CLOW CANADA

CP CANADA
PIPE

bb
BIBBY-STE-CROIX

Renseignements personnels que McWane Canada possède à son égard. L'accès au Renseignements personnels est gratuit. Toutefois, des frais raisonnables peuvent être exigés du requérant pour la transcription, la reproduction ou la transmission de ces renseignements. En cas de changement à un Renseignement personnel, la personne concernée doit s'adresser par écrit au responsable de la protection des Renseignements personnels.

Nonobstant ce qui précède, McWane Canada peut refuser de communiquer à une personne un Renseignement personnel la concernant lorsque la divulgation du renseignement risquerait vraisemblablement :

- De nuire à une enquête menée par son service de sécurité interne ayant pour objet de prévenir, détecter ou réprimer le crime ou les infractions à la loi ou, pour son compte, par un service externe ayant le même objet ou un titulaire de permis d'agence de gardiennage ou d'agence d'investigation délivré conformément à une loi applicable;
- D'avoir un effet sur une procédure judiciaire dans laquelle l'une ou l'autre de ces personnes a un intérêt;
- De révéler un Renseignement personnel sur un Tiers ou l'existence d'un tel renseignement et que cette divulgation serait susceptible de nuire sérieusement à ce Tiers, à moins que ce dernier ne consente à sa communication ou qu'il ne s'agisse d'un cas d'urgence mettant en danger la vie, la santé ou la sécurité de la personne concernée.

11. Plaintes, questions et commentaires

Pour de plus amples questions concernant cette déclaration de confidentialité, ou si vous souhaitez déposer une plainte en lien avec le traitement par McWane Canada de vos Renseignements personnels, nous vous invitons à communiquer avec le responsable de la protection des Renseignements personnels de McWane Canada :

Etienne G. Juneau, Directeur des ressources humaines

McWane Canada

2600 Rue principale

Sainte-Croix (Québec), G0S 2H0

Téléphone : 418 926-3262



CLOW
CLOW CANADA

CP
CANADA
PIPE

bb
BIBBY-STE-CROIX

McWane Canada – Privacy Statement

At McWane Canada, the protection of your personal information is important. Below is our privacy statement regarding the handling of personal information you choose to provide to McWane Canada. This privacy statement is intended to inform you of the reasons why McWane Canada collects certain personal information, the options available to you in connection with this collection, how McWane Canada uses such information, to whom it is disclosed and why, as well as the methods for protecting, storing, retaining, and destroying personal information collected by McWane Canada. This privacy statement also informs you of your rights regarding access to your personal information held by McWane Canada, how to correct it, and how to file a complaint against McWane Canada concerning the protection of personal information. If you have any questions, comments, or wish to contact McWane Canada's Privacy Officer, please refer to the contact information at the end of this privacy statement.

1. Definitions

In this privacy statement, unless the context indicates otherwise:

- **Personal Information:** Information that allows a person to be identified, directly or indirectly, such as home address, personal email, personal phone number, date of birth, or social insurance number. Business contact information (name, title, work address, work email, and phone number) is not considered personal information.
- **Privacy Incident:** Unauthorized access, use, or disclosure of personal information under the law, loss of personal information, or any breach in its protection. Examples include:
 - Sending an email containing personal information to the wrong person;
 - Theft or loss of a work device (computer, tablet, phone);
 - Data loss due to a virus, technical failure, or human error;
 - Unauthorized access or disclosure of personal information;
 - Use of personal information for purposes other than those consented to;
 - Ransomware attacks;
 - Unauthorized access to McWane Canada's IT systems or devices.
- **Profiling:** The collection and use of personal information to evaluate characteristics of an individual, such as job performance, economic situation, health, preferences, interests, or behavior.

- Anonymized Personal Information: Information that can no longer identify a person, directly or indirectly, at any time and in an irreversible manner.
- De-identified Personal Information: Information that no longer directly identifies the individual.
- Sensitive Personal Information: Information that is of a medical, biometric, or otherwise intimate nature, or that, due to context, warrants a high expectation of privacy.
- Third Party: Any individual or entity outside of McWane Canada.
- Commercial Transaction: The sale or lease of all or part of a business or its assets, a change in legal structure (e.g., merger), a loan, or any form of financing or security.

2. Collection and Use of Your Personal Information

By providing your personal information to McWane Canada, you agree that it may be collected and used in accordance with this privacy statement. You have the right to access, rectify, modify, or delete your personal information at any time.

This information is accessible only by McWane Canada employees who require it for their work. It is considered confidential and will be treated as such and stored in a secure environment.

For job applications, McWane Canada collects and processes personal information through its recruitment platform provider, SmartRecruiters. Access is limited to authorized McWane Canada employees. However, SmartRecruiters' support team may access your data in the event of technical issues. To learn more, refer to their privacy statement.

McWane Canada may collect the following information:

- Name
- Home address
- Personal email address
- Personal phone number
- Date of birth
- Resume
- Criminal background check (for certain positions)
- Medical information (for certain positions)
- Banking information

These are collected for the following purposes:

- To protect McWane Canada's business interests and clients;
- To recruit new employees;
- To comply with legal requirements.

McWane Canada commits to using your personal information only for the purposes for which it was collected unless additional consent is obtained. Exceptions (no consent required) include:

- Use for compatible purposes;
- Use is clearly in the individual's best interest;
- Use for fraud prevention or improving security;
- Use to provide a requested product or service;
- Use for study, research, or statistics when de-identified.

When the purpose of collection is fulfilled, McWane Canada will destroy or anonymize the personal information.

3. Disclosure of Personal Information

McWane Canada will not sell, rent, or disclose your personal information to third parties without your consent. It may disclose your personal data to service providers (e.g., recruitment or medical professionals), some of whom may be located outside your province.

However, without your consent, McWane Canada may disclose your personal information in the following cases:

- To its legal department or external legal counsel;
- To the Director of Criminal and Penal Prosecutions for legal proceedings;
- To law enforcement or government agencies acting within their legal powers;
- To individuals where required by applicable laws or collective agreements;
- To public bodies collecting the information for official purposes;
- To those legally empowered to compel disclosure;
- In emergencies involving risk to life, health, or safety;
- To service providers as part of a contract or commercial transaction;
- For research or statistical purposes, provided a privacy impact assessment is done;
- To debt collectors acting legally on behalf of McWane Canada.



CANADA

CLOW
CLOW CANADA

CP CANADA
PIPE

bb
BIBBY-STE-CROIX

If your personal information is disclosed outside of your province, McWane Canada will conduct a privacy impact assessment and obtain your prior consent.

4. Consent

By browsing the websites of McWane Canada, Bibby-Ste-Croix, Clow Canada, or Canada Pipe, or by applying for a job and submitting personal data, you agree to the terms of this privacy statement.

Submitting information via the interactive features of these websites constitutes your consent to McWane Canada's use of that data as outlined herein.

You may withdraw your consent to the use or disclosure of your personal data to third parties at any time (except where exceptions apply) by contacting McWane Canada's Privacy Officer.

5. Privacy Incidents

If McWane Canada experiences a privacy incident that poses a risk of serious harm, you will be notified. However, if notification could interfere with a criminal or legal investigation, McWane Canada may delay or omit notice.

6. Use of Non-Personal Information

McWane Canada websites use technologies such as cookies, web beacons, and analytics tools to improve user experience. These technologies collect anonymized data, such as country of origin and language. They do not allow user profiling.

The collected data is used for:

- Site performance analytics
- Content improvement
- Feature prioritization

7. Internet-Related Risks

Although McWane Canada strives to protect your personal information, internet communications are subject to interception, loss, or alteration.

8. Links to External Sites

McWane Canada websites may contain links to third-party websites. These are provided for reference only. McWane Canada has no control over and assumes no responsibility for their content or privacy practices.

All content on McWane Canada websites is owned by McWane Canada and protected by intellectual property laws. It may not be used, reproduced, or distributed without prior written consent.

10. Right of Access, Correction, and Withdrawal

You may contact McWane Canada's Privacy Officer to:

- Access your personal information
- Learn who has access to it
- Know the retention period
- Receive a copy (free of charge, except for reasonable transcription or transmission fees)
- Request corrections McWane Canada may deny access if disclosure:
 - Could interfere with internal or external security investigations;
 - May affect legal proceedings;
 - Would seriously harm a third party (unless consent is obtained or in case of emergency).

11. Complaints, Questions, and Comments

For more information or to file a complaint regarding McWane Canada's handling of your personal information, please contact:

Etienne G. Juneau

Human Resources Director

McWane Canada

2600 Rue Principale

Sainte-Croix (Quebec), G0S 2H0

Phone: 418-926-3262